FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
Enu 48

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Page 9 2401

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi & Saguenay — S. District No. 44 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St. Le. Mistaketeko — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jean Lestourneau — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INF (Specify age wh
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	State where person is employed, as "farm," "mine," "mill," "factory," "foundry shop," "in the office," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or week.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in last year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 over and above cost of public schools at University.	Hind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (auquel l'infirm
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton, ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne travaille, tel que "à la ferme," "à la mine," "au moulin," "à la fonderie," "au bureau," "à la boulangerie," etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois (en dehors de l'emploi principal ou du métier).	Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure ou à la journée.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les plus de 21 ans, en sus des écoles publiques et de l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Tremblay, Blanche	Ste. Mat	F	fille	C	Sept	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																					
2		" Gracia	" "	F	fille	C	Nov.	1902	8	Que			"	"	"	"																	10	ons	ons	F.		
3		" Austelie	" "	F	fille	C	Juillet	1904	6	Que			"	"	"	"																	10	ons	ons	F.		
4		" Germain	" "	F	fille	C	Dec	1905	5	Que			"	"	"	"																	10	ons	ons	F.		
5		" Armand	" "	m	fils	C	Nov	1907	3	Que			"	"	"	"																				F.		
6		" Leonel	" "	m	fils	C	Fev.	1909	2	Que			"	"	"	"																				F.		
7		" Florette	" "	F	fille	C	Août	1910	4/12	Que			"	"	"	"																				F.		
8	61	74 Lamirie Oscar	/	m	Chef	m	Nov.	1875	35	Que			"	"	"	"																						
9		" Regina	/	F	Epouse	m	Oct.	1888	22	Que			"	"	"	"	Marinier	1-6-02		S	General	52		60	10 00				1500	25 [illegible]	13.2.0		ons	ons	F. A.			
10		" Marie	/	F	fille	C	Janv.	1910	1	Que			"	"	"	"	Aucune																	ons	ons	F.			
11		" Eugenie	" "	F	fille	C	Dec	1910	6/12	Que			"	"	"	"																						
12	15	Lamirie Joseph	/	m	Chef	m	Juillet	1883	27	Que			"	"	"	"	Sectionman			S	charretier	52		60	436				1500	25 [illegible]	13.6.8		ons	ons	F. A.			
13		" Imagene	/	F	Epouse	m	Avril	1892	19	Que			"	"	"	"	Aucune																	ons	ons	F.			
14	68	76 Guay Edzear	/	m	Chef	m	Janv.	1863	48	Que			"	"	"	"	Cuisinier																	ons	ons	F.			
15		" Delina	/	F	Epouse	m	Juillet	1853	57	Que			"	"	"	"	Aucune																	ons	ons	F.			
16		" Idola	/	m	fils	C	Oct.	1882	28	Que			"	"	"	"	Médecin			PC										2000.00	1/2	60.00		ons	ons	F. A.			
17		" Albert	/	m	fils	C	Août	1892	18	Que			"	"	"	"																	10	ons	ons	F. A.		
18		" Rose B.	/	F	fille	C	Mars	1894	17	Que			"	"	"	"	Aucune																	ons	ons	F.			
19		" Edouard	/	m	fils	C	Sept	1897	13	Que			"	"	"	"	Aucune																10	ons	ons	F.		
20	69	77 Petain Arsenard	/	m	Chef	m	Mars	1867	29	Que			"	"	"	"	Marinier	1-6-02		pc	General																	
21		" Mary	/	F	Epouse	m	Mars	1878	33	Que			"	"	"	"	Aucun																	ons	ons	F.			
22		" Eugene	/	m	fils	C	Avril	1890	21	Que			"	"	"	"	Marinier	1-6-02		pc	General																	
23		" Gracia	/	F	fille	C	Juillet	1909	1	Que			"	"	"	"																						
24		" Paul E.	/	m	fils	C	Sept	1910	4/12	Que			"	"	"	"																						
25	70	78 Minard Charles	/	m	Chef	m	Nov.	1851	59	Que			"	"	"	"	pecheur foncier	3-6-02		S			24	60	676									ons	ons	F.			
26		" Lea	/	F	Epouse	m	Juin	1871	39	Que			"	"	"	"	Aucun																	ons	ons	F.			
27		" Regina	/	F	fille	C	Dec	1891	19	Que			"	"	"	"	Institutrice	2-0-02		S	Elementaire	44		30	100.00									mi	ons	F.			
28		" Gracia	/	F	fille	C	Mars	1895	16	Que			"	"	"	"	Aucun																10	ons	ons	F.		
29		" Thomas	/	m	fils	C	Août	1895	15	Que			"	"	"	"	Aucun																10	ons	ons	F.		
30	71	79 Lemay Ignace	/	m	Chef	m	Sept	1875	35	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Mecanicien	6-6-02		S			52		60	625									ons	ons	F.			
31		" Emile	/	F	Epouse	m	Mai	1878	33	Que			"	"	"	"	Aucun																	ons	ons	F. A.			
32		" Felix	/	m	fils	C	Juin	1905	5	Que			"	"	"	"																				F.		
33		" Evangeline	/	F	fille	C	Fev.	1907	4	Que			"	"	"	"																				F.		
34		" Arthemise	/	F	fille	C	Avril	1909	2	Que			"	"	"	"																				F.		
35		" Marie	/	F	fille	C	Oct.	1910	4/12	Que			"	"	"	"																				F.		
36	72	80 Boldue Joseph	/	m	Chef	m	Oct.	1857	53	Que			"	"	"	"	Cordonnier			S			25	50	300									ons	ons	F. A.			
37		" Marie	/	F	Epouse	m	Oct.	1863	49	Que			"	"	"	"	Modiste			S	a la maison													ons	ons	F.			
38		" Alice	/	F	fille	C	Fev.	1894	17	Que			"	"	"	"	Aucune																	ons	ons	F.			
39	73	81 Lemay Adelard	/	m	Chef	m	Mars	1874	37	Que			"	"	"	"	Industriel			pc														ons	ons	F.			
40		" Marie	/	F	Epouse	m	Août	1876	34	Que			"	"	"	"	Aucun																	ons	ons	F. A.			
41		" Adrien	/	m	fils	C	Oct.	1897	13	Que			"	"	"	"	Aucun																10	ons	ons	F.		
42		" Marie J.	/	F	fille	C	Fev.	1901	10	Que			"	"	"	"	Aucun																10	ons	ons	F.		
43		" Germaine	/	F	fille	C	Mars	1902	9	Que			"	"	"	"																	10	ons	ons	F.		
44		" Paul E.	/	m	fils	C	Avril	1904	7	Que			"	"	"	"																	2	ons	ons	F.		
45		" Leopoldine	/	F	fille	C	Août	1905	5	Que			"	"	"	"																				F.		
46		" Gerardine	/	F	fille	C	Sept.	1906	4	Que			"	"	"	"																				F.		
47		" Gerard	/	m	fils	C	Mai	1909	2	Que			"	"	"	"																				F.		
48		" Raymond	/	m	fils	C	Juin	1910	1	Que			"	"	"	"																				F.		
49	74	82 Lemay Ludger	/	m	Chef	m	Oct.	1853	57	Que			"	"	"	"	Cultivateur																	Can. Fr.		F.			
50		" Anne	/	F	Epouse	m	Nov.	1846	64	Que			"	"	"	"	Aucun																	ons	ons	F.			

50

88